



동학농민혁명기념재단
Donghak Peasant Revolution Foundation

보도자료

2024년 4월 23일 배포

배포 즉시 보도하여 주시기 바랍니다.

총 3쪽(붙임 1쪽 포함)

담당부서 : 동학농민혁명기념재단 연구조사부

연구조사부장 이병규(063-530-9430) / 담당자 전동근(063-530-9431)

‘동학농민혁명’ 국립국어원 표준국어대사전 등재

- 동학농민혁명기념재단 수년간 노력 성과
- 학교교과서 제 이름 찾는 계기 될 것

동학농민혁명에 대한 공식 용어가 혁명 130주년을 맞이한 2024년, 표준국어대사전에 ‘동학농민혁명’으로 공식 등재 되었다. 2004년 동학농민혁명 특별법이 제정되면서 법률적, 행정적, 학술적 용어 정립에 이어 표준국어사전 등재로 학교 교과서에서도 이제 ‘동학농민혁명’으로 공식화되는 기회가 되었다.

동학농민혁명의 정확한 명칭을 찾기 위해 노력해온 동학농민혁명기념재단(이사장 신순철, 이하 기념재단)은 4월 국립국어원에서 발행하는 표준국어대사전에 동학농민혁명이라는 용어로 공식 등재되었다고 밝혔다. 기념재단은 그동안 교과서에 동학농민혁명의 정확한 용어 등재를 위해서는 표준국어사전에 먼저 등재가 되어야 한다는 점에 주목해 국립국어원을 상대로 관련 명칭개정을 꾸준히 요구해 왔다. 국립국어원 방문과 특별법 내용 소개, 학문연구자들의 연구 성과 등을 전하며 동학농민혁명의 정확하고 바른 용어 등재를 요구해온 성과가 드디어 빛을 발했다는 평가다.

기념재단은 이번 표준국어대사전 등재로 교과서에 반영될 수 있는 중요한 계기가 될 것이라 내다봤다. 동학농민혁명은 2004년 특별법을 통해 국가 공식용어로 사용되고 있음에도 국어사전에는 동학농민운동만을 표제어로 인정해왔고, 현재 초중등 교과서도 이 용어를 따르고 있다.

동학농민혁명을 지칭하는 용어는 역사적 인식이나 관점에 따라 운동, 혁명, 전쟁 등으로 다양하게 불리었다. 해방이후 교과서에는 ‘동학란’으로 표기되어

1963년까지 사용되었다. 이후 동학혁명, 동학운동 등으로 바뀌다가 1987년부터 현재까지 '동학농민운동'으로 표기해 왔다. 하지만 동학농민혁명이 법률 용어로 정착되고, 관련 기관이나 단체명, 유적지 명칭, 5.11일 국가기념일까지 '혁명'으로 제정된 현실을 교과서가 따라가지 못한다는 지적이 끊이지 않았다.

역사학계에서도 '혁명'이라는 용어를 사용하는 연구자가 다수를 차지하고 있는 것으로 나타났다. 기념재단에 따르면 2020년 이후 관련 논문 52편 중 35편(67.3%)이 혁명을 채택하고 있다고 밝혔다. 기념재단 관계자는 “동학농민혁명이 중세의 낡은 신분제를 무너뜨리고, 사람이 사람답게 사는 근대민주주의를 이끌어온 문명사적 일대사변으로서 의미를 부여하고 있는 것으로 볼 수 있다.”라고 설명하였다. 한편 동학농민혁명기록물은 2023년 유네스코 세계기록유산으로 등재되었고, 국제적인 명칭도 혁명(Revolution)으로 인정받았다.

이번 표준국어대사전 등재를 발판으로 삼아 동학농민혁명에 대한 용어 통일로 역사적 위상을 바로잡고 학교와 유적지 현장 등에서 발생하는 혼란을 하루빨리 해소해야 할 것으로 보인다.

붙임 : 관련 이미지 1매.



이 보도자료와 관련하여 보다 자세한 내용이나 취재를 원하시면 동학농민혁명기념재단 연구조사부장 이병규(☎ 063-530-9430), 연구조사부 전동근(☎ 063-530-9431)에게 연락주시기 바랍니다.

The screenshot shows the online Standard Korean Dictionary interface. At the top, there is a search bar with the text '국립국어원 표준국어대사전' and buttons for '찾기' (Search) and '자세히 찾기' (Search in detail). On the right, there are links for '들어가기' (Go in) and '회원가입' (Sign up). Below the search bar, there are several utility buttons: '확대하기' (Enlarge), '축소하기' (Shrink), '인쇄하기' (Print), '내 단어장' (My dictionary), '내가 살펴본 단어' (Words I've looked at), '일러두기' (Report error), and '도움말' (Help). On the left side, there is a sidebar titled '인접 어휘' (Adjacent words) with a '현재 위치' (Current location) indicator. The sidebar lists related terms: '동발¹', '동발²', '동-밭두', '동하', '동-하중', and '동학¹'. The main content area displays the entry for '동학^농민^혁명' (東學農民革命) with a dropdown arrow. Below the title is a '편집 이력' (Edit history) button. The definition text reads: '「역사」 조선 고종 31년(1894)에 전봉준을 비롯한 동학도와 농민들이 합세하여 일으킨 농민 혁명. 고부 군수 조병갑의 횡포와 착취에 대한 항거에서 시작되었으며, 후에 항일 의병 투쟁과 3·1 운동으로 계승되었다. <u>능</u> <u>감오농민전쟁</u>, <u>동학 농민 운동</u>, <u>동학 운동</u>, <u>동학 혁명</u>.' On the right side of the main content area, there are three buttons: '사전 내려받기' (Download dictionary), '목록으로 보기' (View list), and '내용으로 보기' (View content).